

«Эй! Эй!»

Ничто не работает лучше, чем пистолет. Двое, ругавшиеся мгновение отступили назад, немедленно съежились, подняв руки к Тони с раскрытыми ладонями, давая понять, что они не собираются драться. «Успокойся, успокойся!» кричали они.

Только нарушитель спокойствия оставался непокорным, его шея напряглась от напряжения. Он глубоко вздохнул, его глаза были прикованы к Тони, часто поглядывая на пистолет.

— Давай, если посмеешь, нигга, — насмехался Тони, скаля зубы и выпячивая свой большой живот. Его пистолет свободно висел на поясе, ближе к руке противника.

Все игроки на площадке заметили суматоху. Звук прыгающих мячей прекратился. Тишина резко наступила. Раз, два, три, четыре, пять, шесть, семь – эти семь секунд словно остановили время.

— Забудь бро, пойдем, — двое отступивших почувствовали опасность и поспешно оттащили своего спутника. "Мы уходим." После упорной паузы дерзкий мужчина, наконец, сдался и позволил утащить себя.

«Ссыкло, исчезни! Не дай мне увидеть тебя здесь больше!» Little Лари вышел из-за Тони, чтобы предупредить об этом, и даже воспользовалась возможностью, чтобы сильно толкнуть нарушителя спокойствия

Нигга был так зол, что вены на лбу у него вздулись. Его глаза были налиты кровью, как у зверя, готового сожрать кого-то целиком. Его товарищи из всех сил пытались оттащить его, и, наконец, им удалось скрыться из виду.

«Это было близко...» Сонг Я вздохнул с облегчением. Сцена была слишком напряженной. Он не хотел представлять, что произошло бы, если бы этот парень действительно вытащил пистолет Тони. «Америка действительно слишком захватывающая страна», — пробормотал он про себя.

Тони небрежно прикрыл пистолет рубашкой и крикнул зрителям на площадке: «Все кончено! Хорошо?»

Звук прыгающих мячей возобновился. Little Лари повернулась к АК и спросил «Восстановили силы? Давай продолжим, если ты в порядке».

Получив положительный ответ от АК, он крикнул остальным: «Команды останутся прежними?»

— То же самое, Алекс... — Тони подал сигнал Сонг Я.

«Все еще играете? Что, если они вернутся, чтобы отомстить?» Сонг Я был встревожен, Чтобы продолжать играть в такой ситуации, нужны стальные нервы!

— Закрой свой рот, — прорычал Тони, подходя ближе.

«Хорошо», — признал Сонг Я и подошел к кругу, чтобы занять свою позицию, снова лицом к лицу с Little Лари.

Людей на площадке было меньше, чем раньше. Сонг Я заметил, что несколько человек собирались уходить. «Они, должно быть, чувствуют опасность», — подумал он. Он сам

чувствовал нервозность. Видя нескольких человек, появившихся из-за угла, или слабого звука полицейской сирены вдалеке было достаточно, чтобы привести его в нервозность

— Хм? Что-то не так...

Он вдруг понял, что Little Лари тоже не в своей игре – больше никаких прорывов, никаких замысловатых ходов, даже его дриблинг стал неуклюжим.

«Нет, не только ты, все ведут себя странно».

Хотя все они выглядели равнодушными, их слова были меньше, а движения немного жестче. Тот, кто хуже всех скрывал свои чувства, «Глушитель», как и я, не мог украдкой

не поглядывать за проволочное ограждение.

Понимание осенило Сонг Я, и он расплылся в улыбке. То, как эти черные братья ценили «лицо», возможно, не совсем такое же, как у китайцев, но если присмотреться, в этом было определенное очарование.

Несмотря ни на что, им удалось продержаться на баскетбольной площадке еще минут сорок-пятьдесят, прежде чем из-под баскетбольного кольца вдруг раздался старинный электронный звонок: «бип...бип...бип...»

"Извините надо глянуть."

АК подошел и вытащил из кучи одежды пейджер. Прочитав сообщение, он крикнул Little Лари: «Кажется, у босса чрезвычайная ситуация!»

"Хорошо." Little Лари бросил мяч Сонг Я и сказала Тони: «Думаю, нам придется остановиться здесь на сегодня, продолжим в следующий раз».

Конечно." Тони обнял его и дружески похлопал по спине: «Ты знаешь, где меня найти, я в твоём распоряжении».

"Спасибо за сегодня." Little Лари также крепко обняла «Глушителя» и Сонг Я.

«Что твое, то и наше». Сказал Тони.

Little Лари торжественно постучал себя в грудь.

Все ушли отдельно.

И только после того, как «Глушитель» завел машину, а Тони спрятал пистолет под сиденье, Сонг Я наконец вздохнул с облегчением.

«Что с тобой?! После всего, что произошло, ты просто стоял и смотрел!»

Тони обернулся и отругал: «Если что-то подобное произойдет снова, тебе нужно действовать немедленно и присоединиться к нам, понимаешь? В противном случае ты будешь изолирован в будущем».

Пусть тогда он будет изолирован, Сонг Я не планировал присоединяться к их братству, когда перешел: «Почему?» Он возразил: «Зачем вам вытаскивать пистолет из-за такого тривиального вопроса? Зачем так рисковать? Стоит ли оно того?»

Ни Тони, ни «Глушитель» не ответили. После долгой паузы «Глушитель» наконец пробормотал: «Ни стипендии, ни колледжа».

«Мы столько лет играли в мяч, не связываясь с бандами или наркотиками. Для чего?» Тони сказал: «Разве это не просто быть выбранным колледжем и получить стипендию, чтобы покинуть это богом забытое место? Думаешь, нам нравятся уличные драки, как сейчас?»

«И что в итоге? Ни одна команда колледжа не хочет нас, даже общественный колледж».

«Если мы не пойдем в колледж, что мы будем делать после окончания учебы? Работать в ночную смену в KFC? Или чистить туалеты на Коммершиал-стрит?»

«Нет уж! Little Лари — наш лучший шанс сейчас, мы должны воспользоваться этой возможностью!»

«Когда его альбом официально выйдет, ему понадобится большая помощь, он возьмет нас с собой, — пообещал он». Глаза Тони наполнились тоской: «Я знаю его с тех пор, как мы были детьми. Если он добьется успеха, он обязательно порадует нас хорошей жизнью...»

Сонг Я была немного смущен: «С учетом всего того, что вы сказали, он обещал вам конкретную должность?»

«Какого черта у меня такой глупый брат!»

Тони выругался: «Ты действительно сдал экзамен на пять с плюсом? Мы с ним братья и друзья! Мы вместе разделяем бремя и богатство...»

«Что за черт! Ты глупый или я глупый!?»

Сонг Я был шокирован: зачем кому-то другому делиться с тобой своим богатством?

Что ж, оказалось, что Сонг Я действительно поступил глупо. После объяснений Тони он наконец понял.

Похоже, что есть такая «традиция, догма» в афроамериканском сообществе действительно существует. Поскольку звезды шоу-бизнеса и спорта — это самый быстрый способ для людей из бедных районов подняться по социальной лестнице, певцы и спортсмены, которые в одночасье разбогатели, несут ответственность за то, чтобы взять с собой своих родственников и друзей, которые пострадали вместе с ними. Так называемая «совместная трата денег» может быть преувеличением, но если Little Лари действительно добьется успеха и захочет взять с собой Тони и «Глушителя», их жизнь действительно претерпит значительные изменения.

Конечно, они не будут просто сидеть и ничего не делать. Время от времени они могли выступать в роли телохранителей, помогать заказывать еду на вынос, вместе играть в видеоигры, быть ведомыми и, как сегодня, демонстрировать свою лояльность. Хм? Если подумать, работы предстоит очень много.

«Позволь мне прояснить это», — медленно догнало китайское мышление Сонг Я, — «Значит, ты говоришь, что если Little Лари станет знаменитой, то работа, которую он сможет предоставить вам двоим, будет... быть его окружением, приспешниками?»

«Мы приятели, а не приспешники», — поправил Тони.

«Так что, выражаясь проще, вы приятели. Но разве это не более причудливый способ сказать «приспешник» или «прихлебатель»?» Сонг Я пробормотал себе под нос. "Что, если..."

Он обдумал несколько возможностей: «Что, если Little Лари не выживет? Что, если он подумает, что твоя сегодняшняя преданность была слишком импульсивной, и боится, что ты будешь рядом с ним? Ему придется слушать своего музыкального босса,если он скажет бросить вас,верно?

"Эм-м-м..."

Тони и «Глушитель» обменялись взглядами: «Если это так...» Тони пробормотал: «Тогда наш единственный оставшийся вариант — присоединиться к банде». Их лица поникли.

«Так что, по сути, о постоянной работе не может быть и речи, верно?» Сонг Я наконец понял и подумал про себя.

<http://tl.rulate.ru/book/98227/3324032>